



ด่วน

บันทึกข้อความ

อธิการบดี
เลขรับที่ 390 / 57
ที่ - 5 ก.พ. 2557
เวลา 16.11

สำนักงานพัฒนาและฝึกอบรม
กองการเจ้าหน้าที่
เลขรับ 1140
วันที่ 03 ก.พ. 2557
เวลา 15.29

ส่วนราชการ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ โทร. 12124 ต่อ 3109

ที่ ศธ 0514.8/3401

วันที่ 3 กุมภาพันธ์ 2557

เรื่อง พนักงานมหาวิทยาลัยขอนแก่นไปราชการต่างประเทศ

เรียน อธิการบดี (ผ่านผู้อำนวยการกองการเจ้าหน้าที่)

ฝ่ายบริหารทรัพยากรมนุษย์
เลขรับ 0788
วันที่ 5 ก.พ. 2557
เวลา 10.30 น.

ด้วย นายกันตพงศ์ จิตต์กล้า พนักงานมหาวิทยาลัยเงินงบประมาณแผ่นดิน ตำแหน่งอาจารย์
สังกัดสายวิชามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ได้รับการตอบรับให้ไปนำเสนอผลงานวิชาการ เรื่อง The Role
of French Missionaries in Translation During The Reformation Period in Siam (1868-1910) ใน
การประชุมวิชาการนานาชาติ The International journal of Arts & Sciences (IJAS) ในระหว่างวันที่ 31
มีนาคม - 3 เมษายน 2557 และมีกำหนดการเข้าเยี่ยมชมและร่วมหารือเพื่อพัฒนาวิชาการเกี่ยวกับความ
ร่วมมือในการจัดทำหลักสูตร 2 ปริญญา กับสถาบัน INALCO ในระหว่างวันที่ 4 - 6 เมษายน 2557 อีกทั้งยัง
ได้รับเชิญให้ไปนำเสนอผลงานวิชาการใน IJAS' multidisciplinary conference ในวันที่ 10 เมษายน 2557
ณ สาธารณรัฐฝรั่งเศส

ในการนี้ จึงใคร่ขออนุมัติให้ นายกันตพงศ์ จิตต์กล้า ไปราชการ ณ สาธารณรัฐฝรั่งเศส มี
กำหนด 16 วัน ในระหว่างวันที่ 28 มีนาคม - 12 เมษายน 2557 โดยเบิกค่าใช้จ่ายจากงบประมาณเงินรายได้
ประจำปี 2557 แผนงาน การจัดการศึกษาสาขามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ งาน/โครงการ จัดการศึกษา
สาขามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ รหัส 0214 กิจกรรมการบริหารงานทั่วไป (1106) โครงการสนับสนุนการ
นำเสนอบทความทางวิชาการ รหัส 003-14 จำนวน 15,000 บาท งบสนับสนุนเพิ่มพูนความรู้ทางวิชาการ(ไป
ราชการ) รหัส 003-04 จำนวน 10,000 บาท และโครงการพัฒนาศักยภาพอาจารย์ในประเทศและ
ต่างประเทศ รหัส 021-02 จำนวน 30,000 บาท รวมเป็นเงินทั้งสิ้น 55,000 บาท พร้อมนี้ได้แนบสำเนา
หนังสือตอบรับมาเพื่อประกอบการพิจารณา และขอความอนุเคราะห์โปรดออกหนังสือเดินทางราชการและ
หนังสืออำนวยความสะดวกในการขอวีซ่าให้แก่บุคคลดังกล่าวด้วย จักขอบคุณยิ่ง

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

(รองศาสตราจารย์กุลธิดา ท้วมสุข)

เรียน อธิการบดี (ผ่านรองอธิการบดีฝ่ายบริหารทรัพยากรมนุษย์) คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

กองการเจ้าหน้าที่ได้ตรวจสอบแล้ว เป็นไปตามหลักเกณฑ์ที่กำหนด

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา หากเห็นชอบ

โปรดอนุมัติ (นายกันตพงศ์ จิตต์กล้า)

โปรดลงนามในเอกสารที่แนบนี้

อนุมัติ/ลงนามแล้ว

รองศาสตราจารย์กุลธิดา ท้วมสุข

อธิการบดีมหาวิทยาลัยขอนแก่น

- 5 ก.พ. 2557

เรียน คณบดี
เพื่อโปรดทราบเห็นควร
แจ้งเจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องทราบ
อธิการบดี
7/ก.พ. 2557

(นายชัยวิภาส นงนพญา)

หัวหน้างานพัฒนาและฝึกอบรม

ปฏิบัติราชการแทนผู้อำนวยการกองการเจ้าหน้าที่

4 ก.พ. 2557

ปฏิบัติราชการแทนเลขาธิการคณะกรรมการอุดมศึกษา

(รองศาสตราจารย์พิษณุ อุดมมะเวทิน)

รองอธิการบดีฝ่ายบริหารทรัพยากรมนุษย์

- 5 ก.พ. 2557



นายชัยวิภาส นงนพญา
16 ก.พ. 57

Academic Review Board 2012/2013

Keith Akiva Lehrer, PhD
York University

Tribhuvan N. Puri, PhD
University of Massachusetts Dartmouth

Peter Mini, PhD
Bryant University

Matthew Motyka, PhD
University of San Francisco

Robert L. Paserba, PhD
Notre Dame University

Carmen Robertson, PhD
University of Regina

Melissa Castillo Garsow
Yale University

Amadou Beidy Sow, PhD
Indiana University

Susan Waters, PhD
Auburn University

Larry Beauchamp, PhD
University of Alberta

Anna Filipova, PhD
University of Wisconsin - Oshkosh

Pratikshya Bohra-Mishra, PhD
Princeton University

Fatemeh Abbas Zadeh, PhD
Harvard University

Dustin Morrow, PhD
Temple University

Juan Carlos Barrera, PhD
Elmhurst College

Paul Shea, PhD
University of Kentucky

Naeema Ali Abdelgawad, PhD
Mary Baldwin College

Judith Harrington, PhD
University of Nebraska at Omaha

Jasminka Nankovic, PhD
Oxford College of Embury University

Martha Vungkhanching, PhD
California State University - Fresno

Ruth McKay Lowery, PhD
University of Florida

Abioseh Michael Porter, PhD
Drexel University

A. Helene Robinson, PhD
St. John's University

Sherri Robinson, PhD
Penn State University

Cathy Culot, PhD
Massachusetts Institute of Technology

Conferences Board 2012/2013

Joseph Bonnici, PhD
Central Connecticut State University

Henry Greene, PhD
Central Connecticut State University

Khoon Koh, PhD
Central Connecticut State University

Rose Marie Azzopardi, PhD
University of Malta

Joseph Azzopardi, PhD
University of Malta

Lukas Jirsa
Charles University



INTERNATIONAL
JOURNAL
OF ARTS AND SCIENCES

55 Farm Drive
Cumberland, Rhode Island 02864-3565
USA

P4RS251

January 10, 2014

Kantaphong Chitkla
123 Moo16 Mitraphab Road
Faculty of Humanities and Social Sciences
Khon Kaen University
Muang, Khon Kaen 40002
Thailand

Dear Mr. Chitkla:

RESEARCH TITLE

The Role Of French Missionaries In Translation During The Reformation Period In Siam (1868-1910)

AUTHOR/S:

Kantaphong Chitkla

RESEARCH ID:

P4RS251

REGISTRATION FEE:

\$365 (if one registers for the full conference); \$565 (if two co-authors register)

REGISTRATION DEADLINE:

21 February 2014

I am pleased to inform you that your submission was subjected to a double-blind review process, and the reviewers accepted the above for oral presentation at the *International Journal of Arts & Sciences (IJAS)* conference for academic disciplines which will be held at 30 rue Cabanis, 75014 Paris, France. The conference will run from 31 March to 3 April 2014.

The conference follows the multidisciplinary TED format at <http://www.ted.com>. The program from our latest conference on the Harvard University campus will give you an idea of what to expect from our conference in Paris: <http://ijas2013harvard.sched.org>.

For your submission to appear in one of our refereed ISSN-numbered publications, please format your work in line with this template <http://www.internationaljournal.org/template.html>. There is no limit on the number of pages. Email your properly formatted abstract/paper only to ManuscriptSubmission@gmail.com. Please make sure that it is in Microsoft Word and that the above "Research ID" is included in all your future emails' Subject line.

The registration fee does not include food and lodging.

As a professor at Central Connecticut State University, I witness firsthand the benefits of international education emanating from study abroad programs. The conference will highlight these benefits while offering you a forum to share your specialized research with international professors.

We look forward to your presentation in French.

Sincerely,

Professor J. Bonnici, PhD, JD
IJAS Conferences Coordinator

ท่านถูกต้อง
ให้ผม
(นางสาวณัชชา วงษ์โก)
บุคลากร

กำหนดการเข้าเยี่ยมเพื่อการแลกเปลี่ยนและพัฒนาวิชาการ
ของคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

(4-5 เมษายน 2557)

1. เพื่อพูดคุยแลกเปลี่ยนอาจารย์ นักศึกษาและบุคลากร
2. เพื่อพูดคุยแลกเปลี่ยนการทำหลักสูตร 2 ปีปริญญา(INALCO+ KKU)
3. เพื่อเยี่ยมชมแหล่งสารสนเทศเพื่อการค้นคว้าวิจัยเกี่ยวกับภาษา วรรณคดี และอารยธรรมในกลุ่มประเทศอนุภูมิภาคผู้นำโขง (BULAC)

Participants :

Mme Rattana CHANTOA, vice-doyenne pour la recherche et les services académiques

M. Kantaphong CHITKLA, vice-doyen pour les affaires estudiantines et culturelles

M. Issareat DONPEN, enseignant du département de thaï

(8-10 เมษายน 2557)

1. บรรยายพิเศษเรื่อง ภาษาและวัฒนธรรมอีสาน
2. สัมมนาวรรณคดีเปรียบเทียบฝรั่งเศส-ไทย : วรรณกรรมเฉลิมพระเกียรติ

M. Kantaphong CHITKLA, vice-doyen pour les affaires estudiantines et culturelles,
enseignant du département de français

ตำแหน่ง
นางสาวฉันทา วงษ์โก
บุคลากร